

TRABAJADORES, PUEBLO VASCO:

El próximo 2 de Abril, será ABERRI EGUNA. Esta fecha representa para el pueblo de Euskadi, la lucha contra la represión nacional, la lucha por conquistar sus indiscutibles derechos nacionales.

El odiado Regimen franquista, desde que impuso su dictadura terrorista sobre las masas populares españolas, no ha dejado pasar un solo día sin humillar los sentimientos de nuestras minorías nacionales y sin pisotear sus legítimas aspiraciones. Las masas catalanas, gallegas y vascas, han sido violentamente privadas del derecho a utilizar libremente la lengua propia de su nacionalidad, los rasgos peculiares de su cultura, han sido objeto de constantes desprecios por parte de los enemigos del pueblo, que las han sometido además a un centralismo despótico y antidemocrático.

El pueblo de Euskadi como el de Cataluña y Galicia, sufre considerablemente a causa de la opresión nacional. Estos sufrimientos no han podido por menos que engendrar en él, unas nobles ansias de libertad e igualdad nacionales; ansias que se han traducido en innumerables ocasiones en vigorosos combates contra el Estado Fascista.

La lucha de las masas vascas contra la opresión nacional es parte integrante de la lucha de todo el pueblo español contra la dictadura yanqui franquista, y tiene un profundo contenido democrático. Por eso aunque en bastantes ocasiones haya estado vinculada al nacionalismo burgués, exclusivista y estrecho, que no tiende a unir, sino a separar a los trabajadores y a los pueblos, los comunistas defendemos su justeza y nos esforzamos por encabezarla. Cuando con una dirección consecuentemente revolucionaria, la lucha del pueblo de Euskadi por las libertades nacionales y el derecho a la autodeterminación (derecho de los pueblos a elegir libremente su destino) será una poderosa contribución al caudal de la lucha común del pueblo español por la independencia nacional y la democracia popular.

El Comité de Euskadi del Movimiento Comunista de España, llama a todas sus organizaciones, a sus militantes y simpatizantes, a los revolucionarios y antifranquistas, al pueblo todo de Euskadi, a cerrar filas, a unirse estrechamente frente al enemigo común, a hacer de este Aberri Eguna una gloriosa jornada de lucha. ¡Que todo el pueblo manifieste energicamente su repulsa a la opresión nacional!

!Por la unidad revolucionaria del pueblo de las nacionalidades de España!

!Contra el imperialismo yanqui, la oligarquía y su Estado fascista!

!Por una Euskadi libre en una España independiente, democrática y popular!

!GORA EUSKADI ASKATUTA!

!GORA ABERRI EGUNA!

El comité de Euskadi
del Movimiento Comunista de España

Langileok, euskadiko herria.

Datorren apirilaren 2-en ABERRI EGUNA dugu, Egun herrek borroka adierazten die Euskadiko herriari: nazio zapalketaren aurkako borroka, nazio eskubideak iristeko borroka.

Españako herritar mesen gainean bere diktadura fazista ezarri zuanez gore tik, frankista Rejimen gorrotegarri herrek ez du amerrik egin nazio-zapalketan. Egunero, ordu ta minuto bakoitean, gure nazional minorien sendimenduak zapaltzen ditu eta eskubide sakratuak einparatzen.

Catalunya, Galizia ta Euskadiko herritarrek beren nazionalidadeetako hizkuntza propioak nahi duten bezala erabiltzea galdezita daukate, beren kulturen berezitasunak despreziatuak, eta zentralismo basati antidemocraticoa jasan beharrean.

Euskadiko herriak, Catalunya ta Galiciakoak bezala, neka ikeragarriak sufritzen ditu nazio zapalketa dala-ta. Baina herriaren sufrimenduak borroka sor-arazten du. Nazio zapalketak, askatasun da berdintasun nazionalak irixteko egarri guzen bizkorra piztu du gure herrian. Eta libertade egarri hori, hamaika aldiz bihurtu da Estadu fazistaren kontrako borroka azkarra.

Euskal herriko masek nazio zapalketaren aurka diardutenean, demokrazia-
ren alde ari dira, eta beren borroka, Españako herri osoak yanki frankisten diktaturaren aurka daraman borroka handiak sartzen da. Horregatik, kasu batzutan edo sarritan, nazionalismo burgesari lotua egon badin bada ere, guk, komunistok, mugimendu horren bidezko tasuna defenditzen dugu ta bere buru izateko ahalaginak egiten ditugu. Benetazko zuzendarri izate iraultzaile batokim, Euskadiko herriak beren nazional libertadeen alde ta autodeterminazioaren alde daraman borroka, erreboluzioaren indar geldiezinezko bat bihurtuko da, ta España-ko herri osoak independentzia ta bilatuko.

Aurtango Aberri Egun hau borroka egun handi bat gorta dedin, Españako Komunista Mugimenduaren Euskadiko batzordeak, dei berezi bat adierazten die bere organizazioko sinpatizante eta militante daneri, iraultzaile ta antifrankista guztieri, Euskadiko herri osoari, danok bat egin dezagun, alkatu gaitezen herriaren etsaien aurka. !Herri guztiak agertu dezan nazio zapalketak morezi duan gorrotoa!.

!Españako nazionalidade guztietako herriaren batasun iraultzailearen alde!

!Yankiar inperialismoa, oligarkia ta beren morroi dan Estadu fazistaren aurka!

!Euskadi askatu bat España independiente, herriko; ta demokratiko baten barruan!

!!! GORA EUSKADI ASKATUTA!!!

!!! GORA ABERRI EGUNA!!!

Españako Komunista Mugimenduaren
Euskadiko batzordea.

!Trabajadores, revolucionarios, demócratas todos!

Hace unas horas el régimen franquista ha asesinado a dos obreros del Ferrol, hiriendo asimismo a más de una treintena de trabajadores.

Así ha tratado la dictadura fascista de poner fin a las heroicas luchas de los trabajadores de la Bazán, que cuentan con el apoyo activo de todo el pueblo del Ferrol.

Estos nuevos crímenes fascistas pretenden también intimidar a las masas trabajadoras de los más diversos lugares de España, que se entregan cada día con más energías a la lucha contra la represión franquista, por unos salarios menos miserables y contra las enormes subidas de los precios.

El Régimen tiene miedo del pueblo, tiene miedo de las luchas obreras y populares, y procura frenarlas acentuando sus acciones terroristas contra todos aquellos que se lanzan al combate para que las cosas cambien en nuestra patria.

Pero los que están ensangrentando España se equivocan de medio a medio. Por cada obrero que cae son cien los que se levantan para ocupar su puesto. La sangre obrera no corre en vano. El odio de las masas contra este Régimen de opresión y miseria, y su determinación de combatir hasta que España sea libre, son cada vez mayores. Las salvajes medidas de represión, en lugar de eliminar éste odio y ésta determinación, los acrecientan sin cesar.

El Movimiento Comunista de España llama a todos los trabajadores, a todos los revolucionarios a todos los demócratas, a prepararse para una larga lucha, pues solo una lucha prolongada y violenta podrá acabar con la violencia reaccionaria de nuestros enemigos.

Nos dirigimos a todos cuantos ansían la destrucción de éste Régimen que impone el terror en nuestra patria desde hace más de treinta años; nos dirigimos al pueblo español harto mil veces de sufrir las cadenas del franquismo; nos dirigimos a las masas trabajadoras, superexplotadas por los grandes capitalistas españoles y por los imperialistas yanquis que están colonizando España:

!No dejemos sin respuestas estos nuevos crímenes franquistas! !Que se eleve un clamor unánime de protesta de todo el pueblo español!

!!VENGEMOS A LOS TRABAJADORES DEL FERROL ASESINADOS POR EL FASCISMO!!

!! MANIFESTEMOS VIVAMENTE NUESTRA REPULSA CONTRA ESTOS NUEVOS CRÍMENES!!

!! APOYEMOS A LAS FAMILIAS DE LAS VÍCTIMAS DE LA BARBARIE FRANQUISTA Y A LOS COMPAÑEROS HERIDOS !!

10 de Marzo de 1.972

Movimiento Comunista de España

! Langileok, metxinazaleok, herrizale danok !

Orain dala ordu gutxi frankista erregimenak Ferrol'eko iru langileak hilketa egin ditu, ta ogeitamarretik gora bai dira langile zaurituak baita ere.

Honela, fazista diktadura Bazan langileen bilaka irugarriak lapurtu nahi ditu, Ferrol'eko herriaren bere esku-ematea izaten langileok.

Fazista hilketak berri hauek beita ere, Españiko langile-olderi ikarra egin nahi ditu, frankista represioaren aurka osatzen ari diran egunak egunera kemen gehiagoarekin, lansari, mexeri gutxiago, prezio igotze izugarri aurka, ta laneko lanorduak laburtzeko.

Erregimenak herriaren bildurra dauka, baita ere beren laneko ta herri koi borrokarena, ta nahitanahiez lotu ogin nahi ditu, haien terrorista egintzak gogortzen gure aberrian gauzak aldatzeko borroka-alde joan diran aurka.

Baiñan, España odol-gorritzen ari diran gaizki irudituta dauda. Langile bat eroritzeaz, ehun dira bere toki hatzeko altxatzen diranak. !Langile-odolak ez da dijoa huts! Oldeen gorroto hau ta abeleza kendu ez izan arren, gehi egiten ditu geldi gabe.

Españako Komunista Mugimendua dei ematea: erregimen hau latz-ikara ezarritzen dun orain dala ogeitamar urtetik gora lapurtzea nahi diranez zuzen ari gora espaindar herriari milla aldiz abe frankismoaren katea sofriteak zuzen ari gera langile-oldeei, esplotatze-eskuak ta yanki inperialisten España kolonizatzea egiten ari diran:

!Ez dezagun utz erantzun gabe frankista hilketak berri hauek !

! Espaindar herrikoen igo badi aurka ohiu biotz-bateko!

! ASPER DEZAGUN FERROLEKO LANGILE FAZISMOZ HILKETAK !

! BOIERAZI DEZAGUN BIZIRO GURE EZETZA HILKETAK BERRI HAUEK AURREAN !

! LAGUNDU DEZAGUN FAMILI ESKEIGATIEKO FRANKISTA BASAKERIARENA TA LAGUN ZAURITUE !

1.972'ko Martxoaren 10'ak

Españiko Komunista Mugimendua

TRABAJADORES, PUEBLO VASCO:

El próximo 2 de Abril, será ABERRI EGUNA. Esta fecha representa para el pueblo de Euskadi, la lucha contra la represión nacional, la lucha por conquistar sus indiscutibles derechos nacionales.

El odiado Regimen franquista, desde que impuso su dictadura terrorista sobre las masas populares españolas, no ha dejado pasar un solo día sin humillar los sentimientos de nuestras minorías nacionales y sin pisotear sus legítimas aspiraciones. Las masas catalanas, gallegas y vascas, han sido violentamente privadas del derecho a utilizar libremente la lengua propia de su nacionalidad, los rasgos peculiares de su cultura, han sido objeto de constantes desprecios por parte de los enemigos del pueblo, que las han sometido además a un centralismo despótico y antidemocrático.

El pueblo de Euskadi como el de Cataluña y Galicia, sufre considerablemente a causa de la opresión nacional. Estos sufrimientos no han podido por menos que engendrar en él, unas nobles ansias de libertad e igualdad nacionales; ansias que se han traducido en innumerables ocasiones en vigorosos combates contra el Estado Fascista.

La lucha de las masas vascas contra la opresión nacional es parte integrante de la lucha de todo el pueblo español contra la dictadura yanqui franquista, y tiene un profundo contenido democrático. Por eso aunque en bastantes ocasiones haya estado vinculada al nacionalismo burgués, exclusivista y estrecho, que no tiende a unir, sino a separar a los trabajadores y a los pueblos, los comunistas defendemos su justeza y nos esforzamos por encabezarla. Cuando con una dirección consecuente mente revolucionaria, la lucha del pueblo de Euskadi por las libertades nacionales y el derecho a la autodeterminación (derecho de los pueblos a elegir libremente su destino) será una poderosa contribución al caudal de la lucha común del pueblo español por la independencia nacional y la democracia popular.

El Comité de Euskadi del Movimiento Comunista de España, llama a todas sus organizaciones, a sus militantes y simpatizantes, a los revolucionarios y antifranquistas, al pueblo todo de Euskadi, a cerrar filas, a unirse estrechamente frente al enemigo común, a hacer de este Aberri Eguna una gloriosa jornada de lucha. ¡Que todo el pueblo manifieste energicamente su repulsa a la opresión nacional!

!Por la unidad revolucionaria del pueblo de las nacionalidades de España!

!Contra el imperialismo yanqui, la oligarquía y su Estado fascista!

!Por una Euskadi libre en una España independiente, democrática y popular!

!GORA EUSKADI ASKATUTA!

!GORA ABERRI EGUNA!

El comité de Euskadi
del Movimiento Comunista de España

Langileok, euskadiko herria.

Datorren apirilaren 2-en ABERRI EGUNA dugu, Egun herrek borroka adierazten die Euskadiko herriari: nazio zapalketaren aurkako borroka, nazio eskubideak iristeko borroka.

Españako herritar mesen gainean bere diktadura fazista ezarri zuanez gore tik, frankista Rejimen gorrotegarri herrek ez du amerrik egin nazio-zapalketan. Egunero, ordu ta minuto bakoitean, gure nazional minorien sendimenduak zapaltzen ditu eta eskubide sakratuak einparatzen.

Catalunya, Galizia ta Euskadiko herritarrek beren nazionalidadeetako hizkuntza propioak nahi duten bezala erabiltzea galdezita daukate, beren kulturen herezitasunak despreziatuak, eta zentralismo basati antidemocraticoa jasan beharrean.

Euskadiko herriak, Catalunya ta Galiciakoak bezala, neka ikeragarriak sufritzen ditu nazio zapalketa dala-ta. Baina herriaren sufrimenduak borroka sor-arazten du. Nazio zapalketak, askatasun da berdintasun nazionalak irixteko egarri zuzen bizkorra piztu du gure herrian. Eta libertade egarri hori, hamaika aldiz bihurtu da Estatu fazistaren kontrako borroka azkarra.

Euskal herriko masek nazio zapalketaren aurka diardutenean, demokrazia-
ren alde ari dira, eta beren borroka, Españako herri osoak yankifrankisten diktaturaren aurka daraman borroka handiak sartzen da. Horregatik, kasu batzutan edo sarritan, nazionalismo burgesari lotua egon badin bada ere, guk, komunistok, mugimendu horren bidezko tasuna defenditzen dugu ta bere buru izateko ahaleginak egiten ditugu. Benetazko zuzendarri izate iraultzaile batekin, Euskadiko herriak beren nazional libertatearen alde ta autodeterminazioaren alde daraman borroka, erreboluzioaren indar geldiezinezko bat bihurtuko da, ta España-ko herri osoak independentzia ta bilatuko.

Aurtango Aberri Egun hau borroka egun handi bat gerta dedin, Españako Komunista Mugimenduaren Euskadiko batzordeak, dei berezi bat adierazten die bere organizazioko sinpatizante eta militante daneri, iraultzaile ta antifrankista guztieri, Euskadiko herri osoari, danok bat egin dezagun, alkatu gaitezen herriaren etsaien aurka. !Herri guztiak agertu dezan nazio zapalketak morezi duan gorrotoa!.

!Españako nazionalidade guztietako herriaren batasun iraultzailearen alde!

!Yankiar inperialismoa, oligarkia ta beren morroi dan Estatu fazistaren aurka!

!Euskadi askatu bat España independiente, herriko; ta demokratiko baten barruan!

!!! GORA EUSKADI ASKATUTA !!!

!!! GORA ABERRI EGUNA !!!

Españako Komunista Mugimenduaren
Euskadiko batzordea.